

## 事業所名 株式会社アヴリル

### 企業概要

代表者名 代表取締役 福井 雅己

住 所 京都市北区上賀茂朝露ヶ原町26

U R L <http://www.avril-kyoto.com>

主たる事業 手芸用糸の企画・製造・卸・小売(編み/織り/染め中心)、手芸関連書籍の出版事業

### 企業紹介

手芸用糸の企画・製造・販売が主要事業。ブランド「AVRIL」として国内・海外に向け卸販売、小売を行っています。

「AVRIL」の糸を使った手芸本の出版や教室運営(編み・織り)を行い、手芸の普及活動も行っています。



メインショップ：三条店の店内

### 補助対象事業の概要

#### 事業のテーマ:

ヨーロッパ手芸市場におけるアヴリルオリジナル手芸糸の販路拡大とAVRILブランドの拡充

#### 事業の目的と具体的内容

■ヨーロッパにおける新規取引先の獲得：フランス・パリ開催の手芸展に出展。約300種1200色の糸商品の中から、特に意匠を凝らした糸や和紙の糸など特殊な手芸糸をアピール。イメージパネルや糸の使用事例のパネル展示、自社企画出版の書籍も合わせて展示し、「創作のヒント」まで提案してくれる糸ブランド「AVRIL」もアピール。

■海外事業の売上増収、個人ユーザーへのブランド拡充を目的として、海外通販の受注サイトの開設：外部プログラマーと連携して、海外からの受注業務を運用していく為のシステム作り、翻訳を進める。

### 補助金を受けた成果と今後の展開

■手芸展出展の成果として、フランス・スイス・イギリスの雑貨店、手芸店との取引を成約。特にフランスとの取引は、2012年夏頃開店予定の糸専門店と成約。共同での現地イベントや講習・実演など、幅のある展開を検討できる取引先を確保できた。

■受注サイトの構築：既存ウェブショップの改装に着手。海外からの受注運用を行う為のシステム開発を行えたことで、2012年6月頃、改装オープン予定